



FLĂCĂRA ROȘIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3486

4 pagini 20 bani

Vineri, 21 octombrie 1955.

ÎN INTERIORUL ZIARULUI

— Spre o cit mai strânsă legătură a sfaturilor populare cu masele pag. 2

— Luna prieteniei romino-sovietice pag. 2

— Din experiența deputaților sovietici — Din activitatea unei comisii permanente pentru ocrotirea sănătății pag. 2

— Pentru grăbirea arăturilor și însămînțării de toamnă pag. 3

— Dezvoltarea comerțului exterior al U.R.S.S. pag. 3

— Ziarele grecești cer guvernului să adopte o „atitudine fermă” în cadrul N.A.T.O. pag. 3

— Sport pag. 3

— Problema germană și conferin-

ta de la Geneva pag. 4

— O contribuție la cauza întăririi păcii în Extremul Orient pag. 4

— Declarația lui Dulles în legătură cu tratativele chino-americane pag. 4

— Senatori iranieni condamnați a dererarea Iranului la pactul Orientului Mijlociu pag. 4

Uniunea Sovietică — țara unei înaintate industrii constructoare de mașini

Partidul comunist și guvernul sovietic acordă o atenție precumpănitoare dezvoltării industriei grele. Tocmai această politică a asigurat transformarea Uniunii Sovietice într-o putere industrială, a contribuit la transformarea socialistă a agriculturii.

Pivotalul industriei grele îl constituie construcția de mașini a cărei producție depășește anul acesta de aproximativ 230 de ori nivelul anului 1913. În fiecare an, industria constructoare de mașini-unelte a U.R.S.S. pune la punct fabricarea citorva sute de tipuri și de mărci noi de mașini-unelte pentru așchierarea metalelor și prelucrarea lemnului, iar industria constructoare de mașini fabrică noi turbine cu abur și hidraulice, puternice excavatoare și pompe de noroi, utilaj metalurgic și alte utilaje de mari proporții.

Uzinele constructoare de mașini-unelte grele au creat în ultimii ani o serie de noi construcții de mașini-unelte. Din acestea face parte o ra-botează destinată prelucrării unor piese cilindrice până la 35 de tone. La această mașină se pot face frezarea, găurirea și alezarea rapidă a pieselor mari. O altă mașină-uneltă originală este destinată prelucrării rotoarelor de generatoare a axelor metalice lungi până la 12,5 metri și cu un diametru de până la 2,8 metri. Mecanismele mașinii sînt acționate cu ajutorul a 22 de motoare electrice.

Un mare interes prezintă un nou strung-carusel. La acesta se pot prelucra piese ale turbinelor și alor mașini cilindrice până la 170 de tone. Mașina este prevăzută cu 42 de electromotoare.

În ultimul timp a fost pusă la punct fabricația în serie de mașini de alezaj orizontale grele pentru prelucrarea pieselor reductorilor, turbinelor, laminoarelor și alor mașini de mari dimensiuni. La această mașină se poate aleza o gaură al cărei diametru și adâncime depășesc 1 metru, se poate freza o suprafață plană avînd zece metri pătrați, prelucra găuri legate între ele prin distanțe precise, se poate executa, zen-cui și aleza găuri de diferite diametre. Mașina ocupă o suprafață de aproximativ 70 de metri pătrați și cântărește 63 de tone.

Anul trecut a fost asamblată o nouă mașină de șlefuit, dintre cele mai mari, pentru prelucrarea pieselor lungi până la 14 metri și avînd un diametru până la 0,5 metri. Pentru transportarea agregatului demonstrat au fost necesare opt platforme de cale ferată. Comanda tuturor mecanismelor este centralizată și se face de pe un singur pupitr.

Un interes considerabil prezintă strungul universal — model 1622. El poate executa diferite lucrări de strunjire și filolare, electro-copiarea după un profil dat și strunjirea la exterior a unor conuri cu mică înclinare.

Înaltul grad de precizie cerut de construcția modernă de mașini poate fi atins numai dacă există diferite aparate pentru controlul automat al produselor fabricate. În această privință, constructorii de aparate sovietici au realizat de asemenea succese considerabile. În producția de rulmenți, de pildă, a fost creat un automat pentru controlul și sortarea roloanelor conice. Automatul măsoară și sortează rotele în 30 de grupe.

An de an industria metalurgică sovietică este înzestrată cu utilaje tot mai moderne. Anul trecut, de pildă, a fost fabricat blumingul tip „1.150” pentru laminarea lingurilor metalice cilindrice între 6 și 15 tone. Capacitatea anuală de producție a agregatului este de cîteva milioane de tone de laminate. Cilindrii blumingului sînt acționați de electromotoare cu o putere de 9.000 C. P. Pentru acționarea altor mecanisme ale laminorului sînt instalate motoare electrice cu o putere totală de aproape 9.500 C. P. Foafocele blumingului, atunci cînd taie metalul, dezvoltă o presiune de până la 1.600 de tone. Toate operațiile de laminare a lingurilor sînt mecanizate și automatizate.

A și fost dat în exploatare un nou laminor pentru table de oțel subțiri. Laminarea în ultima cașă se face cu o viteză de 72 de kilometri pe oră. Controlul calității tablei se face automat cu ajutorul izotopilor. Acest aparat se numește măsurător de grosime. El măsoară grosimea ben-

zii metalice laminate folosind proprietățile penetrante ale radiațiilor radioactive. Aparatul măsoară grosimea laminatelor cuprînsă între 5 și 150 de microni. Și aici oamenii sovietici folosesc energia atomică pentru construcția pașnică, pentru sporirea productivității muncii sociale.

Una dintre realizările cele mai importante ale gândirii tehnice sovietice este folosirea ultrasunetelor pentru depistarea defectelor din interiorul unui metal. În prezent au fost create defectoscoape și microscopie ultrasonore. Defectoscopul ultrasonor permite să se descopere defectele din interiorul metalului prin recepționarea impulsurilor ultrasonore reflectate de către aceste defecte. Defectoscopul dă posibilitate să se cerceteze toate metalele și aliajele pînă la o adîncime de cîteva metri.

Pe același principiu de folosire a razelor ultrasonore a fost creat microscopul ultrasonor care deschide un nou domeniu în știința și tehnica, domeniul microscopiei ultrasonore.

Dacă cu ajutorul unui microscop optic se pot vedea obiectele care se găsesc numai într-un mediu transparent față de lumină, apoi cu ajutorul microscopului ultrasonor se poate vedea imaginea obiectelor, în dimensiuni mărite, care se găsesc alt într-un mediu opac. Domeniul folosirii acestui microscop este extrem de vast. El permite să se observe desfășurarea diferitelor procese fizico-chimice și reacții chimice, creșterea cristalelor etc. Un mare viitor aparține tratamentului cu razele ultrasonore la rece a metalelor dure și a unor materiale cum sînt materialele ceramice, cuarțul și sticla. Cu ajutorul acestui procedeu se pot rectifica relativ repede cuțitele din aliaje sudabile, se poate șlefui și poliza piesele metalice mici, prelucra izolatorii aparatelor electrice pentru producerea vidului, lagărele cu rubine și safire din aparatele mecanice de precizie. Oscilațiile ultrasonore pot fi folosite cu succes la epurarea fumului și a gazelor de evacuare, ceea ce este deosebit de important pentru întreprinderile industriale aflate în orașe.

Dezvoltarea tehnicii construcției de mașini este indisolubil legată de îmbunătățirea calității materialelor pentru construcția de mașini. De pildă, pentru fabricarea turbinelor cu gaze, a motoarelor cu reacție, a aparatului destinate funcționării la mare presiune și înalte temperaturi au fost necesare aliaje speciale refractare. În ajutorul constructorilor au venit metalurgii din producție și oamenii de știință specialiști în metalurgia fizică.

În prezent, construcția de mașini din U.R.S.S. are la dispoziție mai mult de 500 de diferite mărci de oțel, fontă și aliaje de metale neferoase. Pe lângă aceasta, se folosesc larg materialele nemetalice — masele plastice, varietățile speciale de sticlă, materialul lemnos, cauciucul și alte materiale.

Una din condițiile principale pentru creșterea continuă a producției este răspîndirea perseverență și planică a tehnicii noi. La îndeplinirea acestei sarcini participă activ întregul popor sovietic, un uriaș detașament de raționalizatori și fruntași în producție. La baza fiecărei propuneri a inovatorilor în munca socialistă se află nu numai marea lor măiestrie, excelența însușire a experienței în producție, ci și o adîncă studiere a celor mai recente realizări ale tehnicii înaintate. Iată de ce fiecare inovator, propunînd o perfecționare radicală a unei metode de lucru, îmbogățește știința cu noi date, duce înainte gândirea științifică. Numai în cinci ani — între 1949 și 1954 — în industria sovietică au fost aplicate 4.250.000 de invenții și propuneri de raționalizare, urmărind îmbunătățirea proceselor de producție.

Industria socialistă merge înainte pe calea avîntului. Poporul sovietic mobilizează forțele pentru dezvoltarea continuă a industriei grele — temelul puterii economice și capacității de apărare a țării, izvor al vieții înstărite și civilizate a oamenilor muncii. Sprijinindu-se pe succesele obținute în dezvoltarea industriei grele, partidul comunist și guvernul sovietic organizează avîntul considerabil al tuturor ramurilor economice naționale pe baza tehnicii celei mai înalte.

In împlinirea celui de al II-lea Congres al partidului

Au terminat însămînțările

În cinstea zilei de 7 Noiembrie și a celui de al II-lea Congres al partidului, membrii gospodăriei agricole colective din Tisa Nouă s-au angajat să termine însămînțările de toamnă pînă la data de 16 octombrie. Folosind fiecare zi bună de lucru, ei au reușit să termine însămînțările de toamnă cu o zi înainte de termen. Au fost însămînțate 160 ha. grâu, 15 ha. orz, 15 ha. secară și 15 ha. rapiță.

O contribuție de seamă la terminarea însămînțărilor a dat-o și brigada de tractoare nr. 12 de la S.M.T. Aradul Nou, care a muncit zi și noapte, făcînd arături de bună calitate. S-au evidențiat Ioan Sîntea, șeful brigăzii, tractoristul Ioan Radu și alții.

În același timp, colectivii au recoltat 80 ha. porumb, 20 ha. floarea-soarelui, 10 ha. sfeclă de zahăr, 6 ha. tutun. Colectivii Petru Iacob, Traian Mihai, Gaspar Hess, Nicolae Beller, Nicolae Pleș și Petru Peller au fost tot timpul în fruntea acestor munci.

I. DARAU, coresp.

Depășesc zilnic planul de însămînțări

Organizîndu-și bine munca și folosind la maximum fiecare oră bună de lucru, membrii brigăzii U.T.M. nr. 3 de la gospodăria agricolă de stat din comuna Semlac, raionul Arad, condusă de tov. Mihai Ciucivara, reușesc să-și depășească zilnic planul de arături și însămînțări cu 30 la sută.

De asemenea, tractoriștii „Petru Herlo, Gheorghe Braun și Gheorghe Bartol, membri ai brigăzii, au realizat însemnate economii de carburanți.

În urma rezultatelor obținute membrilor brigăzii nr. III le-a fost decernat drapelul de brigadă fruntașă.

ROMULUS BORA, coresp.

Tot mai mulți strungari de la Atelierele C. F. R. aplică metodele de tăiere rapidă a metalelor

Întrecerea socialistă pe care o desfășoară colectivul de muncitori și tehnicieni ai Atelierele C.F.R. Arad capătă pe zi ce trece o tot mai mare intensitate. În cadrul ei, muncitorii aplică pe scară largă inițiativa lor creatoare și folosesc cu succes experiența înaintați în producție și metodele superioare de lucru.

Introducerea și aplicarea metodelor superioare de lucru și în special a metodelor Bikov-Bortkevici de tăiere rapidă și Kolesov de tăiere intensivă a metalelor, este o problemă mult frîntărită de întregul colectiv de muncă al acestei întreprinderi. Această frîntărire și-a dat roadele așteptate. În urma muncii politice desfășurate de către agitații organizației de bază și de către activiștii sindicali în cadrul grupelor sindicale, precum și în urma măsurilor tehnico-organizatorice luate de conducerea întreprinderii în vederea asigurării de condiții optime aplicării metodelor înaintate de lucru, tot mai mulți muncitori își manifestă hotărîrea să folosească în munca lor asemenea metode, care duc la creșterea producției și productivității muncii.

În prezent metodele Bikov-Bortkevici de așchierare rapidă a metalelor sînt aplicate de un număr de 15 strungari, iar metoda Kolesov de așchierare intensivă a metalelor este aplicată de un număr de 35 strungari. Mai sînt apoi mulți muncitori care aplică și în munca lor ambele metode. Folosirea acestor metode rapide de lucru a dus la obținerea de victorii importante în producție. Viteza de tăiere cu care se lucra înainte după metodele obișnuite, era de 150-200 turații pe minut. Strungarii care aplică metodele rapide de

Lucrînd la o mașină sovietică



În secția scularie a fabricii de mașini-unelte „Iosif Rangheț” lucrează și tov. Ștefan Tankov. Lucrînd la mașina sovietică „Krasnii Proletarii”, care dă un randament mare, el a reușit să-și depășească norma cu 242 la sută în luna trecută.

Inovații prețioase

Numeroși muncitori și tehnicieni de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” au făcut propuneri pentru îmbunătățirea muncii în vederea realizării planului. De pildă, tov. Iosif Nagy a prezentat cabinetului tehnic inovația unui dispozitiv pentru strungitul exterior al multor inele de tamponare deodată.

O importantă inovație care reduce timpul de lucru pe vagon cu 7 ore, a prezentat-o colectivul format din tovarășii Valentin Molnar, Zoltán Faur, Nicolae Durghiu și Ludovic Bokor. Ea constă în montarea și sudarea guseurilor în ansamblul peretelui lateral al vagoanelor de marfă acoperite.

De asemenea inginerul Teodor Iercan a prezentat inovația unui dispozitiv pentru turnat captuseala la patru cuzineți dintr-o dată. Această inovație pe lângă faptul că reduce manopera cu 25 la sută, aduce și o economie de compoziție pe cuzineți de 35 la sută.

Au depășit planul de transporturi

Colectivul întreprinderii rationally de transporturi „Mureșul” din Sîncolaul Mare, a obținut în fiecare lună succese importante în realizarea sarcinilor de plan. În luna septembrie a. c. planul cantitativ a fost realizat în proporție de 157 la sută, iar valoric în proporție de 168 la sută. De la începutul anului și pînă la începutul

lunii octombrie, acest colectiv a transportat peste plan 12.801 tone mărfuri. Prin depășirea de plan realizată pînă în prezent, planul anual se poate considera realizat.

În obținerea acestor rezultate s-a evidențiat grupa tovarășului Teodor Popa, care a muncit activ la transportarea materialelor pentru re-

facerea drumurilor din raionul Sîncolaul Mare. În cinstea celui de al II-lea Congres al partidului, colectivul întreprinderii raionale „Mureșul” din Sîncolaul Mare, este hotărît să obțină noi realizări în îndeplinirea planului și efectuarea în bune condiții a transporturilor.

C. BUJA, coresp.

Din țările de democrație populară

NOI PRODUSE ALE ÎNTEPRINDERILOR DIN ȘANHAI

Fabricile din Șanghai aparținînd Ministerului Industriei Ușoare au produs în decurs de un an 107 sorturi de noi articole. Printre acestea se află aproximativ 70 de tipuri de medicamente și utilaj medical ca, de pildă, preparate pentru terapia (esă-turilor, sticlă, pentru aparatele Roentgen, precum și hîrtie fotografică, hîrtie pentru izolat etc. Multe dintre aceste produse erau înainte importate.

LA CENTRALA TERMICĂ DIN VARȘOVIA

Constructorii centralei termice „Zeran” din Varșovia — prima centrală termică din țară, au obținut o mare victorie, dînd în exploatare un nou turboagregat. Ca și primele două, noul turboagregat a fost livrat de Uniunea Sovietică în baza acordului de colaborare între cele două țări.

Darea în exploatare a noului agregat va permite mărirea considerabilă a producției de energie electrică pentru întreprinderile industriale din Varșovia. Numeroase case de locuit din capitală vor fi conectate la rețeaua termică.

UN NOU TIP DE TRAMVAI

În R. Cehoslovacă a fost construit un nou tip de tramvai care circulă aproape fără zgomot. Lungimea vagonului este de 15 m., iar înălțimea de 2,5 m. Cu încălzirea completă, adică cu 130 de persoane, el poate atinge o viteză de 64 km. pe oră. Zgomotul este atenuat de arcuri de cauciuc.

LA UZINA DIN GYÖR

Uzina de construcții de mașini „Wilhelm Pieck” din Győr va începe în curînd producția în serie a unor noi tipuri de produse. Printre altele a fost proiectat un nou tip de vagon de cale ferată.

În prezent, la uzină se experimentează primele modele ale locomotivei Diesel „130”. Folosirea acestor locomotive este avantajoasă, ea putînd fi deservită de un singur om. În cursul acestui an va începe producția în serie a acestui tip de locomotive.

Uzina a început să fabrice mașini de autoîncărcare care funcționează pe bază de acumulare. Aceste mașini pot ridica o încălțătură de pînă la 800 kg. la o înălțime de 1,50 metri.

CUVERTURI DIN PERLON

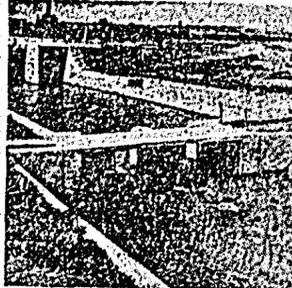
Întreprinderea de lucrări de tapiserie „Karl-Heinz Rolahn” din Schönbrunn, R. D. Germană, a confecționat dintr-un amestec de semilînă și fibre de perlon 1.500 de cuverturi. Ele au fost trimise spitalelor, caselor de odihnă și căminelor de copii. Sînt recomandate de medici în special bolnavilor de reumatism și gută. Pînă la sfîrșitul acestui an, întreprinderea va mai confecționa încă 3.000 de cuverturi de acest fel. Întreprinderea va fi largită în vederea extinderii producției.

RECONSTRUIREA UNEI FABRICI DE MATASE

Ministerul Industriei și Comerțului din R. D. Vietnam a repus în funcțiune fabrica de mătase din Nam Bin, după ce a fost reconstruită. Această fabrică este înzestrată cu peste 130 de războaie.

La Nam Bin se lucrează la reconstruirea altei mari fabrici textile, la care vor lucra 4.000 de muncitori. Centrala electrică a fabricii se află în curs de reparație.

IRIGAȚIA ÎN R. P. BULGARIA



ÎN CLUȘEU: vedere din față a canalului de irigație din apropierea orașului Poyizheni.

Spre o cît mai strînsă legătură a sfaturilor populare cu masele

Exemplul personal

Era în ajunul duminicii în care delegata de femei Eugenia Vintilă din Sinicoul Mare urma să meargă cu mai multe echipe pe la gospodinele din cartier, să le dea îndrumări în ceea ce privește acțiunea de curățenie și înfrumusețarea a orașului. S-a grăbit să-și facă ea mai mult curățenie în casă, în curie, în magazii, în grădina și în fața casei.

Munca de îndrumare făcută de această tinăra gospodină va avea efect, ea însăși fiind pildă pentru celelalte vecine din strada și cartierul său.

—O—
În sprijinul „Lunii curățeniei”
 Zi de zi, în fața unor case de locuit de pe strada Oltuz din Arad, apăreau grămezi de gunoai de cocină sau alte murdării. Aspectul urlă a revolut pe toți trecătorii și locuitorii din apropiere.

Într-o dîmineață am observat că Ilie Busuloc din strada Gh. Doja nr. 158 împreună cu soția aruncau pe furis un maldăr mare de gunoai, departe de casa lor. Tare s-au mai supărat cînd împreună cu alți cetățeni le-am atras atenția că nu e bine ce fac.

Principalul e însă că lucrurile s-au îndreptat.

TIBERIU HOTARAN, coresp.

Realizări prin autoimpunere

În comuna Pecica, raionul Arad, s-au realizat multe lucrări de folos obșteșc prin autoimpunere. Astfel în acest an au fost reparate prin autoimpunere școlile și grădinița de copii. De asemenea s-au reparat și 10 poduri. Prin antrenarea comitetelor de cetățeni la încasarea sumelor din autoimpunere în decurs de o lună în comuna Pecica s-au încasat 44.000 lei, începîndu-se repararea căminului cultural. În comuna Rovine în decursul lunii septembrie s-au încasat peste 50.000 lei prin autoimpunere.

În comuna Seles, raionul Ineu, încasarea autoimpunerii mergea defectuos, acțiunea nu era organizată, iar secretarul comitetului executiv al sfatului popular comunal, care răspunde de această problemă munea secler. Toate aceste neajunsuri au fost sesizate de către instructorul sfatului popular raional, tov. Avram Hirlău, care s-a preocupat de îndreptarea lucrurilor. El a arătat membrilor comitetului executiv al sfatului popular comunal și în deosebit secretarului, cum să formeze echipe care să acționeze pe teren, antrenînd în aceste echipe pe membrii comitetelor de cetățeni, delegatele de femei și mai cu seamă pe deputați. În prima zi, cînd aceste echipe au muncit pe teren, a fost încasată suma de aproape 1.500 lei

Încasarea autoimpunerii este una din preocupările de seamă ale deputaților din comuna Sîmbătești, raionul Lipova. Cu ajutorul autoimpunerii s-a refăcut căminul cultural, s-au reparat poduri și poște și au început lucrările de renovare a școlii și grădinița de copii. Deputații și-au format echipe pe circumscripții, pentru încasarea autoimpunerii. Într-o singură lună, trei echipe au încasat aproape 9.000 lei, evidențîndu-se deputații Saveta și Teodor Stancu.

OLIVIU OPREAN, coresp.

Cartierele raionului Frunze din capitala Țării Sovietice se întind de-a lungul cheiurilor de granit ale râului Moscova. În partea de apus a raionului se înalță clădirile uzinei „Kauçuk”, ale fabricii „Krasnala Roza” și ale altor întreprinderi industriale. Pe străzile „Pirogov”, „Kropotkin”, „Metrostroi” ca și pe străzile învecinate se află instituții, policlinici, așezăminte pentru copii. Lîngă clădirile administrative, în curțile caselor au fost plantați copaci decorativi, tufșuri și flori...

În martie a. c. oamenii muncii din raionul Frunze au ales în Sovietul raional 250 de deputați. Alegătorii le-au dat mandat să continue munca de amenajare a raionului, să lupte pentru îmbunătățirea deservirii medicale a populației, să se preocupe de îmbunătățirea activității profilactice și curative a medicilor, să asigure respectarea riguroasă a regulilor sanitare în magazine, cantine și brutării. Comisia pentru ocrotirea sănătății din cadrul sovietului raional, al cărei președinte este docentul Kuzmin, de la Institutul de medicină din Moscova a pornit cu însușirea în îndeplinirea mandatului alegătorilor.

Comisia permanentă a ajutat Comitetul Executiv al sovietului să rezolve la timp și cu succes problemele cele mai actuale ale ocrotirii sănătății în raion. Comisia întocmește un plan de muncă pe fiecare lună.

Ținînd seama de mandatul alegătorilor, comisia permanentă a avut

Cum am organizat desfășurarea campaniei agricole de toamnă

Toamna, pe lîngă recoltatul porumbului, al cartofilor, sfeclii de zahăr și florii-soarelui, se execută lucrările care asigură recolta anului viitor. În lunile de toamnă se însămînțează grîul, secara, orzul și o serie de plante furajere care au nevoie de o perioadă de vegetație mult mai lungă, în comparație cu cerealele de primăvară. Tot acum, regulile agrotehnice prevăd pregătirea terenurilor pentru însămînțările de primăvară. Muncile în acest anotimp sînt multe și nici una nu poate fi efectuată în detrimentul celeilalte. Acest fapt ne-a îndemnat pe noi, membrii Comitetului executiv al Statului popular din comuna Șagu, să ne preocupăm din timp de organizarea campaniei agricole de toamnă.

Cetățenii din comuna noastră sînt oameni harnici, dar și la noi există încă multe deprinderi din trecut care frînează munca. Comitetul executiv al sfatului popular s-a străduit să convingă pe țăranii muncitori că nu e bine să continue a munci cum au apucat din bătrîni, că învățatura își arată roadele prelungindu-se, unde se ține seama de ea.

Încă la începutul lunii septembrie, la sesluna sfatului popular, noi am discutat amănunțit cu deputații toate problemele legate de campania de toamnă, ca și măsurile ce trebuie luate pentru succesul muncilor agricole. Aceste măsuri le-am concretizat apoi într-un plan de muncă în care am prevăzută sarcini concrete pentru fiecare membru al Comitetului executiv.

S-a reactivizat colectivul comunal pentru coordonarea campaniei agricole și s-a început identificarea uneltelor agricole și atelajelor, pe circumscripții, sub controlul și îndrumarea deputaților și a membrilor Comitetului executiv. S-au luat măsuri ca plugurile, semănătoarele și triaorele încă nereparate, la începutul lunii septembrie, să fie grabnic puse la punct. Cele trei centre de reparat au fost aprovizionate cu combustibili și cu toate materialele necesare pentru întreaga campanie.

Pentru asigurarea unei semințe de calitate bună s-au organizat 3 centre pentru selectarea și tratarea semințelor necesare. Două dintre centre au fost acționate cu moloare, care au grăbit ritmul muncii. Astfel am reușit să înțăm pînă în prezent 14 vagoane de semințe.

Comitetul executiv s-a străduit în permanență să ajute pe țăranii cu gospodării mici și mijlocii, pentru ca aceștia să poată obține în anul vi-

Ne vorbesc activiștii sfaturilor populare

de VASILE ARSI, președintele Comitetului executiv al Statului popular al comunei Șagu, raionul Arad

În recoltă bune. Însă, de munca de îndrumare și convingere pe care o desfășurăm zilnic în mijlocul lor, pentru a-i mobiliza la lucru, am căutat să-i ajutăm în muncă. Astfel, am organizat schimburi de semințe cu cele două gospodării colective din raza comunei și am organizat grupe de într-ajutorare pentru țăranii lipsiți de atelaje și unelte agricole. Am căutat să-i ajutăm în muncă. Astfel, am organizat schimburi de semințe cu cele două gospodării colective din raza comunei și am organizat grupe de într-ajutorare pentru țăranii lipsiți de atelaje și unelte agricole. Am căutat să-i ajutăm în muncă. Astfel, am organizat schimburi de semințe cu cele două gospodării colective din raza comunei și am organizat grupe de într-ajutorare pentru țăranii lipsiți de atelaje și unelte agricole.

O pildă de colaborare tovarășească pentru toată comuna a fost și grupa de într-ajutorare a țăranului muncitor fruntaș Ioan Todea și a celor 7 tovarăși ai săi, care și-au adunat la un loc cei 4 cai și căruțe, și zi și noapte au muncit pentru a elibera în întregime terenul necesar însămînțării. Munca în grupă s-a menținut și pentru arături și însămînțări. Mai sînt asemenea grupe care și-au menținut și pe mai departe activitatea. Dintre acestea, amintim cele conduse de țăranii muncitori fruntași Alexandru Lupu și Ștefan Tica.

Acum, în întreaga comună se depun eforturi pentru terminarea însămînțării și a arăturilor adînc de toamnă. Pînă în ziua de 18 octombrie noi am arat 84 la sută din terenul destinat pentru însămînțările de toamnă și am însămînțat aproape 60 la sută din suprafața planificată.

Ceea ce a însușit tot timpul munca, a fost întrecerea patriotică, reactivată de noi încă la începutul campaniei. Pînă în prezent, comuna noastră este fruntașă în întrecerea cu comuna Le. Frumuseși și Fîrteaz tocmă datorită faptului că deputații noștri ne-au sprijinit activ, au urmărit munca țăranilor muncitori din circumscripțiile lor și ne-au sesizat încotro trebuie să se îndrepte ajutorul nostru. De pildă, deputatul V. Ciubara din circumscripția nr. 5 a

stat de vorbă cu țăranul muncitor fruntaș Dumitru Encuș și l-a sfătuit să-l ajute pe vecinul său, Teodor Tașcă și alți 3 familii din circumscripție, rămase în urmă. La fel au procedat deputații Ioan Rusu, Ana Dick, Jacob Sauer, Anton Gal și mai ales Nicolae Nicodim, care s-au interesat în permanență de stadiul lucrărilor de toamnă din circumscripțiile lor. Toți aceștia se găsesc în fruntea întrecerii patriotice. În întrecerea individuală dintre familiile s-au evidențiat Ștefan Tica, Traia Giș, N. Bărdan, Avram Boca, Ioan și Maria Bondea, pe care noi i-am popularizat în adunările obștești ținute la căminul cultural, precum și în articole la gazeta de perete.

Și în această campanie, ca dealtfel în toate acțiunile de masă, noi am dat mare importanță muncii politice și culturale. În munca de îndrumare zilnică pentru efectuarea la timp a muncilor agricole, de un real sprijin ne-au fost învățătorii din comună.

Organizația de bază ne-a sprijinit în permanență prin agitatori și activul fără de partid.

La căminul cultural am organizat în fiecare duminică programe artistice legate de campanie. S-au ținut de asemenea conferințe și sfaturi agricole, iar fruntașii recoltelor bogate au vorbit despre metodele lor de lucru.

Comitetul executiv s-a îngrijit îndeaproape și de sprijinirea celor două gospodării colective din Șagu și Cruconi, sat aparținînd comunei noastre. Întreaga noastră evidență a fost astfel organizată încît să avem zilnic situația muncii lor, să urmărim ce greutăți au gospodăriile colective, spre a le putea ajuta la timp.

Cu toate acestea, noi n-am folosit toate posibilitățile pe care le-am avut pentru a grăbi și mai mult ritmul lucrărilor agricole de toamnă. Astfel, comisiile permanente au acționat destul de slab și din această cauză n-au fost activizați toți deputații. În cadrul căminului cultural nu s-au format brigăzi artistice de agitate care să sprijine îndeaproape campania de toamnă.

Sarcina noastră este de a trece la lichidarea acestor lipsuri în cel mai scurt timp, la activizarea comisiilor permanente, a tuturor deputaților și a delegatelor de femei. Numai antrenînd cît mai mulți cetățeni în jurul sfatului popular, îmbînd munca politică cu cea organizatorică, vom reuși să obținem noi succese în bătălia pentru pîinea poporului muncitor.

Contribuțiile la obținerea de recolte mari

În urma sesiunilor comitetelor executive ale sfaturilor populare comunale, în care s-au discutat măsurile ce trebuie luate pentru succesul recoltărilor și însămînțărilor de toamnă, în raionul Sinicoul Mare deputații au organizat constatări cu fruntașii recoltelor bogate în aproape 300 circumscripții electorale. La aceste constatări 200 țăranii muncitori, care au obținut în acest an cele mai bune recolte, au expus metodele lor de muncă în fața a peste 4000 cetățeni.

Constatăriile s-au dovedit a fi deosebit de mobilizatoare. De pildă, în comuna Lovrin, deputatul Petru Ghefa, fruntaș al recoltelor bogate, a arătat cum prin

însămînțarea porumbului în culturi așezate în pătrat a obținut 4000 kg. porumb-boabe la hectar.

În comuna Grabași, țăranul muncitor Valeriu Criscea, în urma unei asemenea constatări, s-a angajat că va face arături adînc de toamnă pe cele 5 ha. pămînt și în mare parte și-a realizat pînă acum angajamentul luat.

În Comsoțul Mic tov. Mihai Holtzinger s-a angajat că va contracta 2 ha. cinepă, auzind ce rezultate a obținut fruntașul recoltelor bogate Matei Schmidt, care recoltind de pe 1 ha, peste 11.000 kg. cinepă a primit 17.800 lei. Mihai Holtzinger a început imediat îngrășarea terenului și arăturile adînc de toamnă.

cu organele învățămîntului public. Medicii deputați vizitează în mod obligatoriu cele trei localități din jurul orașului unde se intenționează să fie trimiși copiii. Acolo ei verifică la fața locului starea sanitară a sectorului, alimentarea cu apă, deservirea medicală a copiilor, participă la alegerea medicilor care urmează să fie trimiși să lucreze în taberele de pionieri.

Acum cînd vara a trecut, se poate spune că, copiii s-au odihnit bine. Nu s-a întîmplat nici un caz de boală — renareă cu satisfacție Fodosova, vicepreședintele comisiei.

Deputatul este un slujitor al poporului. El trebuie să întreprindă legături strîns cu alegătorii, să îndeplinească riguros mandatul pe care i-l-au dat oamenii muncii. Ținînd mînt acest lucru, deputații vizitează adeseori casele alegătorilor, stau de vorbă cu administratorii acestor case. Ei luptă pentru bunăstarea sanitară exemplară a curților, pentru buna amenajare a locurilor unde se joacă și se plimbă copiii, înfrîntăz în fiecare casă posturi sanitare, organizează pentru populație conferințe și convorbiri despre îngrijirea copiilor, igiena personală, despre regulile sanitare.

Activitatea intensă a comisiei permanente pentru ocrotirea sănătății din cadrul sovietului raional de deputați ai oamenilor muncii contribuie la reducerea cazurilor de îmbolnăviri, la perfecționarea deservirii medicale a populației raionului.

LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Manifestări în țară în cadrul „Săptămîni cărții sovietice”

„Săptămîna cărții sovietice” va avea loc între 22 și 28 octombrie. Cu acest prilej se vor organiza un mare număr de manifestări în întreaga țară, la reușita cărora colaborează Ministerul Culturii, A.R.L.U.S.-ul, Uniunea Scriitorilor și diferite edituri.

Astfel, în ziua de 22 octombrie se deschid în mod festiv, în Capitală și în principalele orașe din țară, bazare ale cărții, unde se vor expune lucrările literare, științifice și tehnice sovietice, traduse în cinstea Lunii prieteniei. La deschiderea bazarelor vor conferența scriitorii: Mihail Beniuc (în București), Ion Istaiti (la Iași), Nagy Istvan (la Cluj), Al. Jebeleanu (la Timșoara), Kovacs György (la Tg. Mureș).

În toate regiunile țării, se vor deplasa scriitorii care vor prezenta operele unora dintre cei mai reprezentativi scriitori clasici ruși și sovietici. În orașul Stalin, scriitorul Eusebiu Camilari va vorbi despre „N. V. Gogol”, la Sibiu criticul Horia Deleanu va face o expunere asupra dramaturgiei lui Maxim Gorki, la Craiova și Bacău, poezii Mihai Dragomir și Demostene Botez, vor prezenta poezia lui Vladimir Maiakovski.

Despre „Umanismul literaturii sovietice”, va conferența Mihail Novikov, la Orașul Stalin, despre importanța creației literare a lui Mihail Solohov vor vorbi scriitorii I. Bănuș și I. Mihăileanu la Arad și Hunedoara, iar despre opera Galinei Nikolaevna, va conferența scriitoarea Lucia Demetrius la Pitești.

La Tg. Mureș, va vorbi poetul Majtenyi Erik despre Alexandr Tvardovski; despre același poet vor vorbi la Roman și Oradea poezii George Dan și Saas Ianoș.

Simpozion cu tema „Știința sovietică în slujba progresului”

În ziua de 19 octombrie, la clubul „9 Mai” s-a deschis în orașul nostru „Săptămîna popularizării noulor cuceriri ale științei și tehnicii sovietice”. Le simpozionul care a avut loc cu acest prilej au vorbit tovarășii prof. Popescu V. Bălănești, dr. Tiberiu Popovici și prof. I. Drăgan.

Din conferințele ținute de prof. Popescu V. Bălănești și dr. Tiberiu Popovici, auditorii au luat cunoștință de remarcabilele cuceriri ale oamenilor de știință sovietici prin folosirea energiei atomice în scopuri pașnice.

Unele dintre acestea duc la noi concluzii în explicarea fenomenelor din natură și care se credeau rezolvate definitiv și deschid perspective largi progresului științelor pozitive; altele sînt de o uriașă importanță pentru dezvoltarea economică.

Prof. I. Drăgan a dezvoltat subiectul „Rolul pedagogiei sovietice în formarea omului nou”. După simpozion a urmat proiecția unui film de popularizare științifică.

Un deosebit succes a avut echipa de dansuri a căminului cultural din Răpsig care a interpretat cu multă măiestrie dansurile „Călușerul”, „Bătuta”, „Alunelul” și altele.

MAURICIU GANZ, coresp.

Decada cîntecului și dansului popular sovietic

În cadrul „Lunii prieteniei romino-sovietice”, azi, 21 octombrie, la clubul „9 Mai” va avea loc deschiderea Decadelor cîntecului și dansului popular sovietic. Își vor da concursul echipele culturale ale uzinelor „30 Decembrie”, ale cooperativei „Artez” și „21 Decembrie”.

Comitetul regional A.R.L.U.S., în colaborare cu Consiliul sindical regional și secția culturală de pe lin-

gă statul popular regional, organizează în ziua de 23 octombrie a. c. la Palatul cultural „Festivalul cîntecului și dansului popular sovietic”, la care vor participa echipele culturale ale întreprinderilor „Teba”, „7 Noiembrie”, I.C.A., I.F.I.L. Fabrica de cherestea și P.T.T.R., corurile din comunele Hălmașiu și Almaș, echipa de dansuri din Hălmașiu și orchestra de tamburași din Sîmpetru Mare.

Concertul simfonic din stagiunea 1955—1956, prezentat de orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat din Arad.

În program: Mozart: Serenada în Sol major (Eine kleine Nachtmusik) pentru orchestră de coarde, Mozart: Simfonia nr. 40 în Sol minor, Bobescu: Concert în Re major pentru violină și orchestră în prima audiere, Liszt: Preludiile (Poem simfonic).

Dirijor: Iosif Conta din București. Solist: Constantin Bobescu, violină, artist emerit al R.P.R. Pen-ru abonați este valabil biletul nr. —20.

Din experiența deputaților sovietici Din activitatea unei comisii permanente pentru ocrotirea sănătății

de A. SIVAKOV

grajă, de pildă, să asigure o funcționare mai bună a policlinicii nr. 20. Deputații Demina și Neradov membri ai comisiei împreună cu un grup de activiști de la postul de sanitar din uzine, au studiat timp de câteva zile activitatea acestei policlinici. Ei s-au informat în amănunțime cum se desfășoară munca de îngrijire, au asistat în cabinetele medicale la consultarea bolnavilor, s-au interesat cum se întocmește istoricul maladiei, au stat de vorbă cu bolnavii, au ascultat cererile și dezideratele lor, au vizitat pe bolnavi la domiciliu, au verificat activitatea medicilor de teren.

Membrii comisiei au scos la iveală lipsuri în activitatea policlinicii. După un timp oarecăr, președintele comisiei permanente, Kuzmin, a dat delegații deputaților Demina și Neradov să viziteze din nou policlinica și să verifice cum s-au îndeplinit acolo sarcinile trasate.

După o verificare amănunțită deputații au ajuns la concluzia că deservirea bolnavilor s-a îmbunătățit considerabil, că neglijențele semnificate anterior la unii medici de teren nu s-au mai repetat.

În raion există mai mult de zece policlinici și dispensare. Acestea sînt adesea vizitate de membrii comisiei pentru ocrotirea sănătății. Ei comunică președintelui comisiei permanente observațiile făcute la fața locu-

lui. Adunînd observațiile critice și sugestiile privind câteva policlinici, dispensare și spitale, comisia le examinează, împreună cu medicii instituțiilor medicale respective și cu reprezentanții secției raionale pentru ocrotirea sănătății și fac apoi propunerile comitetului executiv al sovietului raional, indicînd cum să se lichideze lipsurile.

Iată ce spune în această privință deputata Petrova: — Ca membru în comisie, am îndeplinit câteva sarcini importante. Am verificat activitatea dispensarului pentru femei, am inspectat grădinițele de copii, creșele, centrul de lapte. Noi, deputații, îndeplinim toate aceste sarcini în afara orelor de lucru, după terminarea zilei de muncă sau înainte de începutul ei.

În raion funcționează un centru de lapte și patru puncte de distribuție, care livrează zilnic 14.000—18.000 de porții de lapte și de amestecuri nutritive speciale. Membrii comisiei permanente pentru ocrotirea sănătății au primit adeseori mulțumiri de la mamele sugariilor pentru că au asigurat activitatea exemplară a acestui centru de lapte.

În fiecare vară, mii de copii din raion sînt trimiși la vilele din afara orașului și în taberele de pionieri. Această acțiune este precedată de o intensă muncă pregătitoare, desfășurată de către comisie împreună

Informații

În cadrul conferințelor organizate de Societatea pentru Răspîndirea Științei și Culturii, duminică, 23 octombrie a. c., orele 10.30 a. m. în sala festivă a Școlii medii nr. 1 (fost liceul „Moise Nicoară”), piața Moșe Nicoară nr. 1, va avea loc conferința tov. prof. univ. I. Rădulescu (București), care va vorbi despre: „Călători romîni în afara granițelor țării și contribuția lor la tezaurul științei universale”. Intrarea liberă.

Simbăta, 22 octombrie a. c., orele 20, în sala Palatului cultural, va avea loc al II-lea concert simfonic din stagiunea 1955—1956, prezentat de orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat din Arad.

2. Bine se găsesc de vânzare la „Arges”. Concertul educativ anunțat pentru vineri 21 octombrie, orele 17, nu va avea loc.

În program: Mozart: Serenada în Sol major (Eine kleine Nachtmusik) pentru orchestră de coarde, Mozart: Simfonia nr. 40 în Sol minor, Bobescu: Concert în Re major pentru violină și orchestră în prima audiere, Liszt: Preludiile (Poem simfonic).

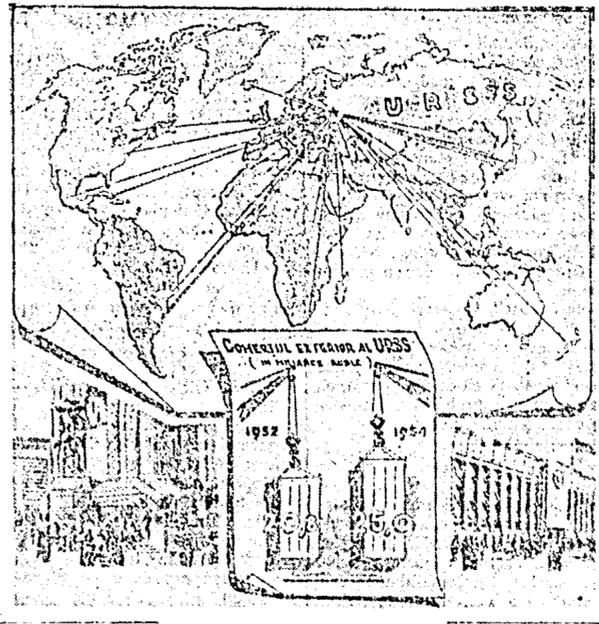
Dirijor: Iosif Conta din București. Solist: Constantin Bobescu, violină, artist emerit al R.P.R. Pen-ru abonați este valabil biletul nr. —20.

Dezvoltarea comerțului exterior al U.R.S.S.

Dezvoltarea comerțului exterior al U.R.S.S.

MUNCITORII DIN INTREAGA GERMANIE TRIMIT O DELEGAȚIE COMUNA LA CONFERINȚA DE LA GENEVA

BERLIN 20. (Agerpres) A.D.N. anunță: Ziarele „Neues Deutschland” și „Der Morgen” anunță că muncitorii din numeroase uzine din Republica Democrată Germană și din Germania occidentală au ajuns la un punct de vedere comun și au hotărât să trimită o delegație la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe. Delegația va susține poziția muncitorilor cu privire la unificarea Germaniei. La conferința de la Geneva, o delegație de muncitori din München va prezenta o rezoluție în care miniștrii Afacerilor Externe sunt chemați să creeze premisele favorabile pentru unificarea Germaniei prin stabilirea unui sistem de securitate colectivă în Europa.



Această hartă redă legăturile comerțului exterior al U.R.S.S. cu țări din toate cele cinci continente.

CRIZA INDUSTRIEI TEXTILE DIN ANGLIA

LONDRA 20. (Agerpres). Ziarul „Scotsman”, consacrat unui articol redacțional situației grele în care se află industria textilă britanică. Ocupându-se de dificultățile prin care trece această ramură a industriei, ziarul scrie: „Totul arată că dificultățile sînt mult mai mari decît își imaginează oamenii care trăiesc dincolo de Lancashire” (mare centru englez al producției textile — N. R.).

In articol se arată în continuare că în ultimele opt luni în Lancashire s-au închis aproximativ 50 de fabrici, iar numărul muncitorilor a scăzut cu 26.000. În afară de aceasta, scrie ziarul, mulți muncitori lucrează săptămîna de lucru incompletă, iar viitorul industriei textile nu inspiră încredere. Ziarul scrie că în ultimii cîțiva ani exportul de țesături de bumbac din Anglia a scăzut neînțeles. Potrivit datelor ziarului, industria textilă engleză pierde comenzi „nu numai din cauza concurenței țării străine”, ci și „ca urmare a activității industriilor europene”, mai ales a firmelor vest-germane.

INSTRUIREA OFITERILOR STRĂINI PE TERITORIUL JAPONIEI

TOKIO 20. (Agerpres). Potrivit unei știri publicate de ziarul „Iomiuri Simbun”, ministrul de Externe al Japoniei a hotărât să aprobe planul Statelor Unite ca în Japonia să continue instruirea militară a ofițerilor unor aliați naționali. Ziarul scrie că se așteaptă ca în viitorul cel mai apropiat Ministerul de Externe japonez să procedeze la un schimb formal de note cu privire la această chestiune cu autoritățile americane din Japonia. Avînd consimțămîntul guvernului japonez, Statele Unite instruiesc bazele militare americane din Japonia ofițeri străini. Inclusiv ofițeri clankaișiți. La începutul acestui lună, agenția France Presse, referindu-se la surse apropiate de Ministerul de Externe al Japoniei a anunțat că autoritățile americane și clankaișite din Japonia au cerut guvernului japonez să consimtă la instruirea a încă 400 de ofițeri clankaișiți. Ministerul de Externe al Japoniei a consimțit să la în considerare această cerere. Opinia publică din Japonia critică cu asprime guvernul pentru faptul că violează suveranitatea Japoniei și pacea în Extremul Orient, consimțind ca Statele Unite să instruiască ofițeri clankaișiți pe teritoriul Japoniei.

Ziarele grecești cer guvernului să adopte o „atitudine fermă” în cadrul N.A.T.O.

ATENA 20. (Agerpres). După cum anunță agenția France Presse, la 20 octombrie S. Theodorakis, ministrul Afacerilor Externe al Greciei, va pleca la Paris pentru a participa la lucrările consiliului nord-atlantic care se deschide la 25 octombrie. Potrivit relatărilor presei grecești, ministrul de Externe va expune reprezentanților țărilor N.A.T.O. starea de spirit din Grecia în urma manifestațiilor antigrecești care au avut loc în Turcia. În legătură cu aceasta, ziarul aprobă în unanimitate hotărârile luate de guvernul grec de a nu participa la manevrele

Unului nord-atlantic și refuzul de a primi în Grecia vizita unui grup de ofițeri ai N.A.T.O. din care fac parte și ofițeri turci. Ele cer guvernului să adopte o „atitudine fermă” pînă cînd Turcia va da Greciei „deplină satisfacție morală și materială”. Ziarele continuă să-și exprime nemulțumirea față de politica N.A.T.O. Ziarul guvernamental „Kathimerini” scrie: „Ministrul nostru al Afacerilor Externe trebuie să arate colegilor săi din pactul nord-atlantic că onoarea noastră națională este mai presus decît N.A.T.O.”.

Deputatul laburist englez Crossman critică politica externă a puterilor occidentale

LONDRA 20. (Agerpres). Ziarul „Daily Mirror” a publicat un articol semnat de deputatul laburist Richard Crossman, care critică politica externă a puterilor occidentale ca fiind necorespunzătoare „spiritului Genevei”. Totodată, Crossman constată succesul politicii externe a Uniunii Sovietice îndreptată spre deslinderea încordării internaționale și consolidarea înțelegerii reciproce dintre state. Amintind de normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Iugoslavia și de încheierea cu succes a tratatelor dintre U.R.S.S. și Republica Federală Germană, Crossman subliniază că „o parte considerabilă a opiniei publice s-a convins de sinceritatea năzuinței rușilor spre pace”. Cum se prezintă tabloul în ceea ce privește Occidentul? — întreabă Crossman. „Refuzînd să accepte autodeterminarea popoarelor din Maroc și Algeria, scrie el, francezii riscă să transforme Africa de nord într-o două Indochină. Mai mult de jumătate din armata franceză la deja parte la operațiunile împotriva răsculaților. Situația este complicată de faptul că pentru bazele de bombardiere din aceste colonii franceze s-au cheltuit miliarde de dolari americani. Americanii consideră că pentru a-și menține aerodromurile

ei trebuie să privească printr-o degete excesele politicii coloniale franceze”. Crossman critică în continuare poziția Angliei față de Cipru. „Pe motivul că această insulă nu este necesară drept bază de bombardiere, scrie el, am refuzat populației insulei dreptul la autodeterminare. În O.N.U. pozițiile noastre au slăbit de asemenea în urma faptului că anul acesta americanii au refuzat din nou să acorde Chinei locul cel revine de drept în Consiliul de Securitate”. În continuarea articolului, Crossman vorbește despre creșterea nemulțumirii țărilor mici față de faptul că teritoriile lor sînt folosite pentru instalarea de baze militare străine în jurul Uniunii Sovietice. Aceste țări, scrie Crossman, „se întreabă: De ce ne constrîng puterile occidentale să ne aflăm ca și pînă acum în situația de sateliți strategici al lor dacă primejdia războiului a fost înlăturată? Washingtonul, Londra și Parisul ignorează această întrebare”. „Fapt este, rezumă Crossman, că în ultimele șase luni rușii și-au câștigat prietenii, în timp ce noi ne-am câștigat dușmanii...”.

Respectînd agrotehnica, culegi recolte bogate

Pămîntul pe care îl am și lucrăm cu mult drag ca el să rodească cit mai bine. O parte din pămînt îl însămînțez cu grîu, alta cu porumb, iar cel din apropierea comunei cu cartofi, cîneapă și sfeclă furajeră. De pe fiecare tarla de pămînt, eu culeg an de an recolte bune fiindcă ar și însămînțez la timpul cel mai potrivit, așa după cum mă învață agronomii. Anul trecut, de pildă, eu am ales terenul pentru însămînțarea grîului încă din luna septembrie. După ce am cules porumbul, am eliberat terenul de coceni pe care l-am scos la marginea tarlei. Arătura am făcut-o atunci cînd pămîntul nu era prea tare, lăsînd-o în brazdă mai bine de o săptămîna. Între timp a plouat și pămîntul s-a făcut reavăn. Cînd am avut sămînța pregătită, aleasă prințior și tratată cu abaviv, am însămînțat-o cu mașina în rînduri obișnuite. La hectar am dat cîte 180 kg. grîu selectat așa cum am cîlit în broșuri și am auzit vorbind pe agronomii care veneau prin comuna noastră. În cîteva zile, grîul a răsărit vîzîndu-se verde pe rînduri de la un capăt la celălalt al parcelei.

In vreme ce grîul pe ogorul meu creștea, alți țărani muncitori de la noi abia începeau să facă arătura pentru însămînțări. Nu toți din ei au respectat epocile de însămînțări și nici sfaturile agronomilor. Printre acestea se numără și țărani muncitori Petru Pintean. Faptul că eu am însămînțat grîul la începutul lunii octombrie și în primăvară aceasta l-am grăpat, plivit, am scos la treierat 1.750 kg. grîu la ha., iar țărani muncitori Petru Pintean a scos abia 800 kg. grîu la ha. Cînd a văzut el cît grîu duc eu acasă, l-a durut în suflet că n-a ascultat și el sfatul agronomilor să însămînțeze ogorul la timpul potrivit așa cum prevăd regulile agrotehnice.

In toamna aceasta am fost lăraș printre prîmil care am recoltat culturile de toamnă și am încoptat însămînțările. Voi lucra și pe mai departe pămîntul după regulile agrotehnice pentru a-l smulge rod și mai bogat.

IOAN STOICA
țărăn muncitor cu gospodărie individuală din comuna Zărand, raionul Criș

Ce ne împiedică să terminăm însămînțările la timp

Nu de mult, mecanizatorii din stațiunea noastră au chemat la întrecere socialistă pe toți tractoriștii din S.M.T.-urile regiunii noastre luîndu-și angajamente prețioase. Măsurile luate de noi asigură pe deplin îndeplinirea angajamentelor luate de tractoriști. Astfel, se folosesc 12 cuplaje de semănători cu un randament zilnic de circa 240 hectare, plus ce realizează tractoarele cu o singură semănătoare I.A.R.—511, acolo unde nu se pot folosi cuplaje.

Cu forțele care le avem am putea termina însămînțările în decurs de numai 3 zile. Ne împiedică însă foarte mult unelul gospodăriei colective care nu se interesează de eliberarea terenului. Așa bunăoară, la gospodăria colectivă din Frumusești, mai avem de însămînțat doar 50 hectare care sînt însă ocupate cu porumb. Din această cauză brigăzile de tractoare se deservesc această gospodărie colectivă, lucrează la arături adînci. La gospodăriile colective din Firiteaz, Seceani, Sînicolaul Mic, Fiscuț și altele, situația se prezintă la fel. Ba mai mult, la Firiteaz conducerea gospodăriei colective așteaptă ca tractoriștii să facă și selectatul semințelor precum și să le transporte la timp, în timp ce unii colectivități pierd vremea plimbîndu-se pe drumuri.

O altă cauză ce ne împiedică la efectuarea arăturilor este lipsa unor becuri pentru furajele de la tractoare cu care baza de aprovizionare nr. 17 din Aradul Nou nu ne aprovizionează. Din acest motiv o parte din tractoarele planificate nu poate lucra noaptea.

Noi cerem conducătorilor gospodăriilor colective și sfaturilor populare să la toate măsurile pentru a se elibera de urgență terenul ce va fi însămînțat.

MATEI GALBACSI,
directorul S.M.T. Aradul Nou

Elevii din Lipova în sprijinul recoltării sfeclei

Datorită faptului că muncile agricole din toamna acestui an s-au suprapus ca urmare a întârzierii vegetației culturilor de toamnă, elevii școlii medii mixte de 10 ani din Lipova și cei de la ciclul II al școlii în limba de predare germană au venit în ajuto-

rul colectivității din oraș la recoltarea sfeclei de zahăr. Conduși de cadrele didactice, elevii au recoltat în ziua de 17 octombrie 13.000 kg. sfecă de zahăr. Recoltatul s-a făcut sub îndrumarea brigadierului Traian Simon.

S-au evidențiat în mod deosebit la recoltatul sfeclei elevii Iosif Sefesic, Richard Irti, Eugenia German, Liviu Vancu, Elena Eremici și alții.

PETRU PETRIIA,
coresp.

Muncesc pentru terminarea grabnică a însămînțărilor

Pînă în zilele trecute, muncitorii de la gospodăria agricolă de stat din comuna Zăbrani, raionul Lipova, au executat arături pe o suprafață de 978 ha. dintre care peste 920 ha. au fost însămînțate cu diferite culturi de toamnă. Muncitorii de la sec-

țiile Zăbrani și Neudorf sînt frunțași în campania agricolă de toamnă. În muncile de pregătire a terenurilor și însămînțării s-au evidențiat membrii brigăzilor conduse de tov. Petru Geltz, Gheorghe Lu-

șina și Iulian Vlad, tractoriștii Nicolae Heller, Anton Bokos și alții. Muncitorii dau acum bătălia pentru grabnică terminare a însămînțărilor.

IOSIF CETERAȘ,
coresp.

Au insilozat porumb furajer

La gospodăria de stat Zăbrani, secția Neudorf, s-au luat măsuri din timp pentru insilozarea unei cantități mari de porumb furajer spre a asigura hrana necesară vacilor pe timpul iernii. Pînă în prezent s-au insilozat circa 600 tone de porumb furajer.

Membrii gospodăriei colective „8 Mai” din satul Neudorf au insilozat 25 tone porumb furajer, asigurînd astfel o hrană bună animalelor pentru lunile de iarnă. Cantitățile mari de nutreț insilozat vor contribui la ridicarea producției de lapte în perioada iernii.

FRANCISC WILD,
coresp.

Crește numărul țăranilor întovărășiți

Țăranii întovărășiți din satul Gaișă, raionul Arad, intensifică lucrările agricole de toamnă, pentru a întâmplina cel de al 11-lea Congres al partidului cu noi realizări.

obținînd în medie 20.000 kg. la hectar, iar din suprafața însămînțată cu porumb au recoltat 80 la sută, obținînd în medie 2.100 kg. boabe la hectar. În efectuarea acestor muncii s-au evidențiat Petru Vanc, Pavel Cri-

șan, Ioan Nemeș și alții. Văzînd roadele obținute de țăranii întovărășiți, nu demult au făcut cereri de a intra în întovărășire încă 15 familii.

IOAN DULHAZ,
coresp.

Insemnări pe tema acumulărilor bănești peste plan

In întreaga țară se deslășoară cu succes acțiunea patriotică inițiată cu cîva timp în urmă de către un grup de întreprinderi din regiunea Stalin în cinstea celei de a 11-a aniversări a eliberării patriei — de a da statutul acumulării bănești peste plan. Oamenii muncii din sute și sute de întreprinderi luptă cu însuflețire pentru a da statutul tot mai multe acumulări necesare lărgirii continue a fondurilor fixe pentru producție, a fondurilor cu destinație social-culturală, creșterii normativelor mijloacelor circulante și sporirii rezervelor materiale și alimentare de stat. Mijloacele bănești prin care se asigură realizarea acestora se acumulează la bugetul statului îndeosebi sub forma beneficiilor și a impozitului pe circulația mărfurilor (impozitul pe operații comerciale). Impozitul pe circulația mărfurilor este diferența între prețul cu ridicata al industriei și prețul de cost cu ridicata al întreprinderii, cuprîns în prețul cu ridicata al industriei sub forma unei sume fixe, mărimea impozitului pe circulația mărfurilor depinde de volumul producției marfă realizată. Pentru realizarea acestui impozit însă nu este suficientă numai îndeplinirea planului producției globale, ci și cel al producției marfă, care — corespondînd calității și sortimentelor cerute, să fie livrată în termen întreprinderilor și organizațiilor economice cu care s-au încheiat contracte.

sitățile producției socialiste lărgite și ale creșterii continue a nivelului de trai al celor ce muncesc. Beneficiul este diferența între prețul de vînzare cu ridicata al întreprinderii și prețul de cost comercial al întreprinderii. Pentru fiecare întreprindere și pentru fiecare produs în parte ministerele și direcțiile generale respective stabilesc, prin planul prețului de cost, nivelul cheltuielilor de producție. Cu ajutorul măsurilor organizatorice pe linia ridicării productivității muncii, a reducerii consumului specific la materiile prime, materiale, combustibil, perfecționarea proceselor tehnologice, folosirea cit mai deplină a capacităților de producție, reducerea cheltuielilor de regie, înlăturarea cheltuielilor neproductive etc. întreprinderile pot reduce însă prețul de cost sub cel planificat. Realizarea unui preț de cost mai mic decît cel planificat înseamnă sporirea beneficiului întreprinderii, realizarea unui beneficiu peste plan. Astfel, numai în primul semestru al acestui an, colectivitățile fabricii „Gh. Doja” care, prin urmărirea permanentă a felului în care sînt respectate prevederile fiecărui capitol de cheltuieli, a reușit să evite o serie de cheltuieli neproductive — amenzi, penalizări, dobinzi — și astfel să reducă simțitor prețul de cost al produselor, și-a depășit planul de beneficii. O parte din beneficiu rămîne la dispoziția întreprinderii pentru acoperirea necesităților proprii de mijloace financiare (fondul directorului, investiții centralizate, creșterea mijloacelor circulante etc.), iar altă parte se varsă la bugetul statului sub forma cotelor părți de beneficiu. În cinstea zilei de 23 August întreprinderile din orașul Arad au vîrșat de pildă, Băncii de Stat în acest oant suma de peste 14.000.000 lei.

Nu mai muncitorii de la uzinele „Gh. Dimitrov” au vîrșat Băncii de Stat — în contul bugetului — acumulări peste plan în valoare de 2.528.000 lei în cinstea zilei de 23 August. La baza obținerii acumulărilor peste plan trebuie să stea eforturile proprii ale colectivelor întreprinderilor. Greșit consideră unele întreprinderi ca acumulări sumele realizate din modificările de prețuri cu ridicata, sau din modificările de cote de impozit, din restructurările planului de producție. Îndeplinirea angajamentelor de acumulări peste plan trebuie să se realizeze în primul rînd pe seama creșterii neîntrerupte a producției și a productivității muncii, a reducerii prețului de cost, pe seama economiilor de materii prime, materiale și combustibil prin valorificarea supra-normativelor, fără ca întreprinderile să ceară noi repartizări de materiale. Întreprinderile trebuie să respecte înocmal sortimentele producției planificate, să nu meargă pe linia nerealizării sortimentelor puțin rentabile, dar necesare economiei. Din materiile prime și materialele economisite trebuie să se producă sortimente cerute de întreprinderile și organizațiile economice cu care s-au încheiat contracte economice, evitîndu-se astfel stocarea produselor finite. Munca și rezultatele obținute de colectivele întreprinderilor frunțase în întrecerea socialistă pentru a da patriei cit mai multe acumulări peste plan trebuie să constituie o pildă pentru toate întreprinderile industriale și economice în general, cunoscînd că sporirea neînțeleasă a acumulărilor dă posibilitatea statului nostru democrat popular să facă an de an investiții tot mai însemnate care să ducă la dezvoltarea continuă a economiei naționale, la îmbunătățirea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc.

DUMINICA PE STADIONUL „30 DECEMBRIE”

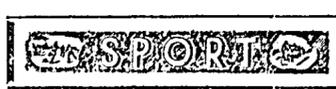
Duminică la orele 15,30, pe stadionul „30 Decembrie” se va disputa meciul de fotbal din cadrul campionatului de fotbal de categoria A dintre echipele Flamura roșie U.T.A.—Dinamo București. Această întâlnire e cea mai importantă din returul campionatului. În tur echipa Flamura roșie U.T.A., jucînd la București, a pierdut cu scorul de 2:0. În deschidere se va desfășura meciul de fotbal dintre echipele de tineret.

Iată și celelalte întâlniri din etapa de duminică: Locomotiva Tg. Mureș—Flacăra Ploiești; Minerul Petroșani—Avîntul Reghin; Știința Timișoara—Locomotiva Timișoara; C.C.A.—Știința Cluj; Locomotiva Constanța—Dinamo Orașul Stalin. Progresul București nu joacă.

Meciul de fotbal restant dintre echipele Progresul București—Minerul Petroșani e-a terminat cu victoria fotbalistilor bucureșteni cu scorul de 2:0.

ETAPA DE DUMINICĂ A CATEGORIEI B DE FOTBAL

Simbătă la orele 15,30, pe stadionul Progresul, se va desfășura meciul de fotbal din cadrul campionatului de categoria B, seria a II-a, dintre echipele Metalul Arad—Progresul Satu Mare. Locomotiva Arad va juca în deplasare cu echipa Metalul 108. Iată și celelalte întâlniri: Flacăra



Mediaș—Metalul Oradea; Flamura roșie Cluj—Metalul Hunedoara; Metalul Cîmpia Turzii—Locomotiva Cluj; Metalul Baia Mare—Minerul Lupeni; Progresul Oradea—Metalul Reșița.

CONSTRUCTORUL ARAD A CIȘTIGAT CAMPIONATUL REGIONAL DE FOTBAL

Campionatul regional de fotbal a luat sfîrșit. În fruntea clasamentului se află echipa Constructorul cu 6 puncte diferență față de echipa Flamura roșie 7 Noiembrie, care s-a clasat pe locul II, avînd un joc restanță, cu echipa recolta Sînicolaul Mare. Iată rezultatele înregistrate în ultima etapă: Recolta Sînicolaul Mare—Voința Arad 1:0; Recolta Zăbrani—Progresul Sînicolaul Mare 2:0; Recolta Pecica—Flamura roșie F. Z. 4:2; Avîntul Șebîș—Recolta Grabași 3:0 (forfait); Progresul Arad—Recolta Șiria 4:3; Flamura roșie 7 Noiembrie—Progresul Ineu 1:1. În urma acestor rezultate clasamentul se prezintă astfel: Constructorul 26 21 3 2 76:24 45 Fl. r. 7 Nov. 25 17 5 3 64:17 39 Voința Arad 26 15 4 7 54:22 34 Recolta Pecica 26 14 2 10 38:29 30 Progresul Arad 26 12 4 10 41:43 28 Progr. Șin. M. 26 12 3 11 49:45 27 Fl. r. F. Z. 25 10 4 11 39:39 24 Rec. Grabași 25 9 3 13 45:51 21 Progr. Ineu 26 7 7 12 30:41 21

Table with 5 columns: Team, W, D, L, Goals, Points. Rows include S. Mare, Știința Arad, Recolta Șiria, Rec. Zăbrani, Avîntul Șebîș.

CLASAMENTUL CATEGORIEI B DE HANDBAL

Table with 5 columns: Team, W, D, L, Goals, Points. Rows include S. Mare, Știința Arad, Recolta Șiria, Rec. Zăbrani, Avîntul Șebîș, Rep. Făgăraș, Progr. Arad, Pr. Variaș, Pr. Odorhei, Fl. Tirgoviște, Progr. Bacău, Știința Cluj, Progrul Arad, Flacăra Tirgoviște, Știința Galați, Loc. Buc., M.A.S., Știința Gal.

TENIS DE MASA

Duminică, la orele 10, în clubul „Merly” din strada Eminescu nr. 28, va avea loc întâlnirea de tenis de masă din cadrul campionatului categoriei A, dintre echipele Voința Arad—Progresul București. În echipa Progresul vor juca Angelica Rozeanu, Harasztsi, Negreanu și Weinberg.

O contribuție la cauza întăririi păcii în Extremul Orient

PEKIN 20 (Agerpres). — China Nouă anunță: Ziarul „Jenminjibao” scrie că comunicatul comun semnat la Pekin la 17 octombrie de Pin Cijen, secretar general al Comitetului permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga China, și Ekiți Kambaslam, conducătorul delegației parlamentare japoneze, constituie o contribuție la cauza întăririi păcii în Extremul Orient.

In relațiile sale cu țările străine, guvernul Republicii Populare Chineze se călăuzește în mod constant de cele două principii ale coexistenței pașnice. Pe baza acestor principii el dorește să normalizeze relațiile cu Japonia. Guvernul chinez s-a pronunțat nu o dată pentru normalizarea relațiilor chino-japoneze. Până în prezent, guvernul japonez nu a răspuns la eforturile guvernului Republicii Populare Chineze, ceea ce nu corespunde intereselor poporului japonez.

„Jenminjibao” își exprimă speranța că comunicatul comun se va bucura de sprijinul poporului japonez; în ceea ce-l privește, poporul chinez va depune toate eforturile pentru aplicarea cât mai grabnică a prevederilor comunicatului comun.

Declarația Consiliului Păcii din India

DELHI 20 (Agerpres). — China Nouă anunță: Consiliul Păcii din întreaga Indie a chemat comitetele de luptă din întreaga țară să intensifice mișcarea pentru pace în vederea micșorării încordării internaționale. Într-o declarație a Consiliului Păcii sînt cuprinse cererile poporului indian care urmează să fie transmise conferinței miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri care se întrunește la Geneva. În această declarație se arată că repunerea Chinei în drepturile ei legitime la O.N.U. „este absolut esențială”. Declarația sprijină de asemenea propunerea pentru încheierea unui pact al păcii colective în Asia și zona Pacificului. În de-

clarările se cere „aplicarea acordurilor de la Geneva cu privire la Indochina și înțelegerea alegerilor generale; reunificarea pașnică a Coreei; lichidarea bazelor americane din Taiwan și realizarea acestei insule la patria chineză; eliberarea Malayei, a Iranului de vest și a celorlalte teritorii coloniale”. Printre altele, se cere dezarmarea și interzicerea armelor nucleare, se exprimă opoziția față de remilitarizarea Germaniei și se sprijină crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa. Declarația cere de asemenea Angliei și Statelor Unite să nu mai acorde sprijin imperialiștilor portughezi care continuă să ocupe teritoriul indian Goa.

Senatori iranieni condamna aderarea Iranului la pactul Orientului Mijlociu

TEHERAN 20 (Agerpres). TASS anunță: După cum s-a mai anunțat, la 19 octombrie senatul iranian a examinat proiectul de lege prezentat de guvern cu privire la aderarea Iranului la așa zisul pact de la Bagdad. Unii senatori s-au pronunțat împotriva intrării Iranului în acest bloc războinic.

participarea la el va aduce Iranului doar prejudicii. Aderind la pactul Orientului Mijlociu, a continuat senatorul Divanbeki, Iranul riscă să fie atras într-un conflict, independent de locul în care ar izbucni el, deoarece pactul Orientului Mijlociu este legat pe de o parte, de blocul Atlanticului de nord, iar pe de altă parte — de S.E.A.T.O.

Senatul Divanbeki a declarat că după conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri nu există nici un motiv care să determine Iranul să adere la pactul Orientului Mijlociu. Acest pact, a spus el, nu este un pact regional și

ocupându-se de „ajutorul” american acordat Iranului, senatorul Divanbeki a subliniat că acesta nu se poate compara cu profiturile realizate de societățile americane în cursul unui singur an, de pe urma extracției și desfacerii petrolului iranian.

O amenințare a intereselor naționale ale poporului vietnamez

HANOI 20 (Agerpres). — Agenția vietnameză de informații transmite: Referindu-se la „referendumul” pe care elica lui Ngo Dinh Diem intenționează să-l organizeze la 23 octombrie, un purtător de cuvânt al cancelăriei primului ministru al Republicii Democratice Vietnam a declarat că aceasta nu este altceva decât o farsă, un complot, care amenință interesele naționale ale poporului vietnamez, pacea în Indochina și Asia de sud-est. Acest complot — a declarat el în continuare — are ca scop legalizarea regimului pro-ame-

rican al lui Ngo Dinh Diem, concentrarea întregii puteri în mâinile lui Ngo Dinh Diem, transformarea guvernului acestuia într-o unealtă docilă a imperialiștilor străini, permanențizarea scindării Vietnamului în transformarea Vietnamului de sud într-o colonie americană și într-o bază militară. Întrucât așa zisul „referendum” este în contradicție cu așteptările sincere ale poporului vietnamez, a subliniat purtătorul de cuvânt, întregul popor din sudul și din nordul Vietnamului ia atitudine împotriva lui.

PRIMUL MINISTRU AL UNIUNII BIRMANE A SOSIT IN U.R.S.S.

TASKENT 20 (Agerpres), TASS anunță: Răspunzînd invitației guvernului sovietic, la 20 octombrie a sosit în Uniunea Sovietică într-o vizită de curtoazie, primul ministru al Uniunii Birmane, U Nu, și persoanele care-l însoțesc. Aeroportul din Tașkent era împodobit cu steagurile de stat ale Uniunii Birmane, Uniunii Sovietice și Republicii Uzbece. Au fost executate imnurile de stat ale Uniunii Birmane, U.R.S.S. și R.S.S. Uzbece.

ALEGEREA DE NOI MEMBRI IN CONSILIUL ECONOMIC SI SOCIAL O.N.U.

NEW YORK 20 (Agerpres). — În ședința din 19 octombrie, Adunarea Generală a trecut la alegerea a șase membri ai Consiliului Economic și Social. După primul tur de scrutin au fost alese Statele Unite, Canada și Indonezia, într-unid respectiv 50, 48 și 44 de voturi.

După al doilea tur de scrutin a fost aleasă Iugoslavia cu 46 de voturi.

Adunarea Generală va trece la un al treilea tur de scrutin pentru alegerea a încă doi membri ai Consiliului Economic și Social.

IN ADUNAREA GENERALA O.N.U.

NEW YORK 20 (Agerpres). — În ședința din 19 octombrie a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite a avut loc un nou scrutin pentru alegerea unui membru nepermanent în Consiliul de Securitate. Țările care candidează pentru ocuparea locului vacant sînt Iugoslavia și Filipinele.

Intrucât nici una din cele două țări nu a întrunit numărul de voturi necesar, urmează să aibă loc un nou scrutin.

NASSER VA VIZITA OLANDA

CAIRO 20 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, președintele Consiliului de Miniștri al Egiptului, Gamal Abdel Nasser, a acceptat la 19 octombrie invitația guvernului Olandei de a face o vizită oficială în Olanda, după ce se va reîntoarce din Uniunea Sovietică.

Data vizitei va fi fixată ulterior.

LEGATURILE ECONOMICE DINTRE INDONESIA SI TARILE LAGARULUI DEMOCRAT

DJAKARTA 20 (Agerpres). — Cercurile de afaceri din Indonezia manifestă un interes crescut pentru întărirea legăturilor economice cu țările lagărului democrat.

Ziarul „Harian Rakjat” relatează că pe baza unui acord încheiat, Republica Democrată Germană a trimis utilaj și specialişti pentru construirea unei fabrici de zahăr la Djakarta. Republica Populară Română s-a oferit să contribuie în Indonezia fabricii de ciment.

Ungaria și Cehoslovacia au propus de asemenea Indoneziei ajutorul lor pentru avîntul industriei naționale indoneziene

Declarația lui Dulles în legătură cu tratativele chino-americane

PEKIN 20 (Agerpres). — China Nouă anunță: Agenția americană „International News Service”, relatează că în cadrul conferinței de presă pe care a ținut-o la Washington secretarul de stat al S.U.A., Dulles, referindu-se la tratativele chino-americane, a declarat: „Conferința de la Geneva a fost organizată pentru a discuta problemele interesant în mod direct cele două țări ale noastre.

Cred că trebuie exploreate și epuizate toate posibilitățile acestei conferințe înainte de a lua în considerare eventuala convocare a unei a doua conferințe și pînă acum sînt de părere că n-am epuizat toate posibilitățile conferinței actuale.”

Întrebat despre stadiul tratativelor, Dulles a spus că în urma discuțiilor asupra punctului 1 de pe or-

dinea de zi, adică asupra reînnoțirii celor două părți care vor să se înapoieze la casele lor, s-a obținut un acord. Acum sînt în curs discuții privitoare la modalitatea abordării punctului 2 de pe ordinea de zi. Dulles a adăugat că Statele Unite își rezervă însă „dreptul de a redeschide discuțiile cu privire la punctul 1 ori de cîte ori se va părea că acordul nu este îndeplinit cu bună credință”.

Dulles a declarat: În cadrul punctului 2 a fost discutată problema renunțării la forță, iar problema embargoului urmează să fie discutată.

Întrebat dacă el se așteaptă ca tratativele chino-americane la nivelul ambasadorilor să continue și în timpul conferinței celor patru miniștri de la Geneva, Dulles a răspuns „da” aștept acest lucru.

Tratative pentru remanierea guvernului francez

PARIS 20 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, Edgar Faure, președintele Consiliului de Miniștri al Franței, a primit în după amiaza zilei de 19 octombrie pe diferiți reprezentanți ai grupurilor parlamentare: Robert Lecourt, președintele grupului parlamentar al M.R.P.; Simonnet, deputat de Bramz, Garat, președintele grupului Independenților, precum și pe

Chevallier și Blanchette, ambii deputați de Alger.

Președintele Consiliului de Miniștri l-a informat pe Robert Lecourt asupra intențiilor sale de a remania guvernul și a insistat ca el să accepte funcția de ministru de stat pentru problemele constituției.

Robert Lecourt a refuzat această ofertă.

Represiunile antidemocrate din Venezuela

MONTEVIDEO 20 (Agerpres). — TASS anunță:

Liderii progrești din Venezuela care au emigrat în Brazilia scriu în ziarul brazilian „Imprensa Popular”, că guvernul din Venezuela intensifică represiunile împotriva persoanelor nemulțumite de politica urmată de autorități. După cum se anunță, în Venezuela există peste 30.000 de deținuți politici. Printre ei sînt membri ai partidului comunist,

ai partidelor „Acțiunea democratică”, „Uniunea republicană democratică”, militari. Guvernul a interzis ziarile de opoziție „El Pais”, „Tribuna Popular”, „El Grafico” și altele și a instituit o cenzură severă asupra publicațiilor, filmelor, emisiunilor de televiziune și radio. Numeroși zăriști, printre care Jose Gonzales, Julio Ramos, Manuel Trujillo, care au îndrăznit să critice politica guvernului, au căzut victime ale teroarei și persecuțiilor.

SCURTE ȘTIRI EXTERNE

SAAR. Frontul Național din Saar a chemat populația să voteze la 23 octombrie împotriva statului Saarului. Ziarele anunță că, primul ministru al Saarului, Hoffman, care întreprinde un turneu de propagandă în favoarea statului, este primit prețutindeni cu huiiduceli de către muncitorii.

CAIRO. Potrivit relatărilor presei, generalul Ali Amer, comandantul trupelor din zona de Răsărit a Egiptului, a comunicat la 18 octombrie în cadrul unei conferințe de presă că de la semnarea acordului anglo-egiptean și pînă în prezent din zona Canalului de Suez au fost evacuați 49.031 de soldați și ofițeri englezi. Pînă la 19 iunie 1956 urmează să fie evacuați încă 31.696 de oameni.

TOKIO. La 19 octombrie muncitorii de la fabricile de celofibră aparținînd unui număr de zece mari societăți textile din Japonia au declarat grevă în sprijinul cererilor cu privire la sporirea salariilor. Tot în cursul aceluiași zile, Sindicatul muncitorilor de la societatea electro-tehnică „Mașusia Denki” a declarat o grevă de 24 de ore la care au participat muncitorii și funcționarii de la 31 de uzine.

BERLIN. Recent au luat sfîrșit manevrele militare ale organizației N.A.T.O. În partea de sud a Germaniei occidentale. Cu acest prilej au fost încercate și arme atomice. Manevrelor au fost conduse de

aproximativ 50 de generali din toate țările participante la N.A.T.O. În urma incidentelor cauzate de aceste manevre, un mare număr de militari și civili au fost uciși sau răniți.

TEL-AVIV. După cum anunță agenția France Presse, în ultimele zile au avut loc în Israel mari manevre cu tancuri, artilerie grea și aviație.

NAIROBI. Potrivit unui comunicat dat publicității la Nairobi, în cursul ultimelor 12 luni trupele britanice au omorât 2.972 de luptători din mișcarea de eliberare națională din Kenya. În total, numărul victimelor provocate de trupele britanice — morți și răniți se ridică la 5.641.

Problema germană și conferința de la Geneva

In preajma conferinței de la Geneva a miniștrilor de Externe ai celor patru puteri problema germană se află în centrul atenției opiniei publice. Ea este urmărîtă cu un deosebit interes de către toate popoarele iubitoare de pace și mai ales de către poporul german.

Marea majoritate a poporului german își dă seama că singura cale posibilă spre reunificarea țării, este aceea a creării unui sistem de securitate colectivă europeană în cadrul căruia — pe baza unei apropieri treptate a celor două părți ale Germaniei și fie fîurît un stat german unit, liber, independent, democratic și iubitor de pace.

La conferința de la Geneva a celor patru șefi de guvern — care a avut loc în iulie a. c. — s-au precizat două poziții diferite în ce privește soluționarea problemei germane. Reprezentanții celor trei puteri occidentale s-au situat pe poziția reunificării Germaniei și a includerii ei ulterioare în grupările militare occidentale, adică pe poziția reinviării militarismului german. Acest punct de vedere este în mod firesc inacceptabil pentru toate popoarele europene care au suferit atît de mult de pe urma militarismului german agresiv.

Puterile occidentale, recunoscînd ca justificabile obiectivele în ce privește primejdia pe care ar reprezenta-o o Germanie remilitarizată pentru pacea Europei, au propus ca U.R.S.S. să primească „garanții de securitate” din partea Occidentului. Problema garanțiilor s-ar putea pune poate atunci cînd ar fi vorba de un

stat mic, care nu dispune de forțe armate capabile să-i asigure securitatea. Or aceasta nu e desigur cazul cu U.R.S.S. După cum se știe forțele armate ale Uniunii Sovietice s-au acoperit de glorie zdrobind armatele fasciste, în cel de al doilea război mondial în folosul întregii omeniri.

Dealtfel comentarii mai lucizi ai presei occidentale recunosc deschis

că propunerile occidentale privitoare la acordarea de garanții în legătură cu proiectata includere a întregii Germanii în N.A.T.O. nu pot fi luate în serios de Uniunea Sovietică. „Este oare cu totul nerezonabil faptul că sovieticii nu sînt convinși de valoarea garanțiilor date de o alianță militară antisovietică, ale cărei baze încredute teritoriale lor?” — scrie revista „News Statesman and Nation” care adaugă: „Este greu de crezut că Uniunea Sovietică ar putea considera posibil din punct de vedere politic să accepte o garanție occidentală. Sînt oare sovieticii într-adevăr absurzi atunci cînd se îndoiesc că o Germanie suverană reunită și reînarmată ar mai putea fi supusă vreunui control?”

Cea mai importantă și de fapt unica garanție reală a securității în Europa ar fi un sistem general european de securitate colectivă cu participarea tuturor statelor europene și a S.U.A. Crearea unui asemenea sistem de securitate în locul grupărilor militare ale unor state

europene îndreptate împotriva altor state ar corespunde intereselor securității tuturor popoarelor Europei.

Ținînd seama de situația reală din Europa unde există astăzi, pe de o parte grupările militare ale țărilor occidentale — pactul atlantic și Uniunea vest europeană — și pe de altă parte grupul statelor din Răsăritul Europei care în urma semnării acordurilor de la Paris au încheiat în scop defensiv tratatul de la Varșovia, U.R.S.S. a propus ca crearea sistemului de securitate colectivă să aibă loc în două etape. În prima etapă ar urma să rămîna în vigoare pactul atlantic, Uniunea vest europeană, precum și tratatul de la Varșovia, iar statele care fac parte din aceste grupări și-ar lua obligația de a nu folosi forța armată unul împotriva altuia. În a doua etapă, ar trebui să încheze total și concomitent valabilitatea tuturor acestor grupări militare care vor fi înlocuite cu sistemul general european de securitate colectivă. În cazul unui asemenea sistem care ar oferi garanții reale împotriva oricărei agresiuni ar putea fi fîurît un stat german unit și independent. Crearea unui sistem de securitate colectivă în decurs de două etape ar înlesni cu mult și reunificarea Germaniei deoarece în condițiile existente astăzi Germania nu poate fi reunificată în mod mecanic dintr-o dată. Germania de azi nu mai este Germania de acum zece ani. Pe teritoriul ei s-au constituit două state de sine stătătoare care au relații diplomatice cu alte țări și participă la diverse tratate militare. În afară

de aceasta, aceste state au orînduire sociale și politice diferite. În R. D. Germană a fost lichidată proprietatea monopolistă și la putere se află clasa muncitoare și țărănimea muncitoare. În Germania occidentală există proprietatea monopolistă și la putere se află reprezentanții ai marii industrie și ai moșierimii. Este împedecă aceste două state nu pot fi reunificate în mod mecanic și în orice caz nu prin sacrificarea celor obținute pe calea dezvoltării sociale și progresului de către populația muncitoare din R. D. Germană. Reunificarea nu poate fi realizată decît decît treptat, pe calea colaborării între cele două state. În cazul creării unui sistem de securitate colectivă, în prima fază ar participa la acesta alît R. D. Germană cit și Republica Federală Germană. În fața a doua cînd grupările militare din Europa urmează să fie lichidate, Germania ar putea fi reunificată în cadrul sistemului general de securitate europeană care le va lua locul.

Rezolvarea problemei Germaniei nu este însă posibilă fără participarea germanilor însiși. Puterile occidentale care sînt împotriva principiului că germanii trebuie ei înșiși să rezolve problema unificării Germaniei întîmpină de pe acum dificultăți serioase în această privință. „Experții occidentali, subliniază în legătură cu aceasta ziarul „Information”, vîd că eforturile lor în legătură cu elaborarea unei proceduri menite să îndepărteze cele două Germanii de la lucrările conferinței se complică în mod surprinzător datorită noii atitudinii a delegatului vest-german Grewe. Acesta după ce a acceptat mai întîi teza neparticipării germanilor, a revenit la o atitudine care stînjește mult pe cei trei miniștri occidentali”.

Populația Germaniei occidentale dorește și ea reunificarea și luptă pentru realizarea acestui mare țel. Dar ea nu dorește ca o Germanie reunificată să însemne o Germanie remilitarizată.

Tot mai numeroase devin glasurile aceluia care cer astăzi guvernului vest-german să renunțe la alianțele militare occidentale. „Reunificarea va fi imposibilă, scrie ziarul „Neue Rhein-Zeitung” dacă se va insista asupra includerii Germaniei în pactul atlantic. Cancelarul Adenauer a înțeles împedecă acest lucru la Moscova și ar trebui să tragă concluziile ce se impun”.

Numeroase ziare vest-germane critică deschis poziția puterilor occidentale în problema germană. „Este timpul ca Occidentul să pună la punct o nouă politică germană”, scrie ziarul „Frankfurter Rundschau” adăugînd că în caz contrar opinia publică germană „își va îndrepta și mai mult privirile spre Răsărit”.

O părere similară este de altfel împărtășită de numeroși alți comentatori occidentali. Astfel, comentatorul ziarului „Tribune de Geneve” avertizează puterile occidentale că „dacă occidentalii se vor prezenta la conferința de la Geneva tot cu vechile sloganuri de reunificare a Germaniei în cadrul N.A.T.O., opinia publică europeană va considera că Washington, Londra și Parisul nu doresc în mod sincer un succes al conferinței de la Geneva”.

Un asemenea verdict al opiniei publice ar constitui însă un fapt pe care puterile occidentale nu l-ar putea ignora căci, după cum a subliniat deputatul englez laburist Crossman în ziarul „Daily Mirror”, „factorul opiniei publice atîrnă mai greu în balanță decît bazele aeriene și puterea militară”.



SĂ FIE MENȚINUT „SPIRITUL GENEVEI”

In Franța devine tot mai populară ideea luptei opiniei publice pentru menținerea „spiritului Genevei” și pentru succesul Afaacerilor Externe și a miniștrilor Afacerilor Externe în interesul slăbirii continue a încordării internaționale. Această idee este exprimată tot mai des în paginile presei franceze de către oameni politici și reprezentanții de seamă ai vieții publice.

Revista lunară „Cahiers Internationaux” a publicat un articol în care se subliniază marea însemnătate a apropiatei conferințe a miniștrilor Afacerilor Externe.

Arătînd că în politica puterilor occidentale se manifestă adesea tendința de îndepărtare de la „spiritul Genevei”, revista scrie: „Trebuie să recunoaștem că dacă este vorba de acțiuni, țările din Est se călăduesc într-o măsură mult mai mare de spiritul Genevei decît țările „atlantice”.

În legătură cu aceasta revista critică „încercările diplomației occidentale de a include Germania occidentală în blocul atlantic și de a îndrepta împotriva statelor socialiste”. „Acesta — scrie revista — dovedește tendința de a împiedica succesul (viitoare) conferințe de la Geneva — N. R) și de a nu renunța la nici o poziție militară a N.A.T.O. pentru a menține scindarea Germaniei”.

Revista consideră că la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe principala problemă trebuie să fie cea a dezarmării și exprimă convingerea că ea poate fi rezolvată în interesul păcii. Revista subliniază că politica „de pe poziții de forță” a suferit un eșec.

Ziarul „Humanité” cere să se găsească triumful „spiritului Genevei”, considerînd că deja ar putea fi încheiate anumite acorduri cu privire la dezarmare dacă s-ar porni de la succesele realizate pe această cale.

Referindu-se la diferite planuri de unificare a Europei, „Humanité” scrie: „Europa poate și trebuie să se unească. Aceasta se poate face numai în cadrul relațiilor dintre Est și Vest bazate pe destinderea încordării și pe un sistem general de securitate deschis pentru toate statele europene fără excepție, îndreptat de orînduirea „politică și socială... Milioane de francezi nu pot fi convinși prin nici un țel de argumente că este mai bine să se recîndă la situația anterioară cînd nîcî credera așfătat în mod artificial otrăvea relațiile dintre popoare”.

Pentru succesul tratativelor de la Geneva se pronunță și numeroși parlamentari francezi. Debu-Bridel, socialist republican”, membru în Consiliul Republicii, declară în săptămînalul „Tribune des Nations” că „dacă în prezent există ceva care are o deosebită însemnătate, aceasta este succesul conferinței de la Geneva”.

Ziarul „Le Monde” a publicat articolul lui Andre Fontaine care citează o serie de fapte dovedind că politica U.R.S.S. este îndreptată spre slăbirea încordării internaționale (reducerea efectului forșelor armate, restituirea regiunii Porkkala-Udd Finlandei, stabilirea relațiilor diplomatice între U.R.S.S. și R. F. Germană). Autorul articolului cheamă puterile din Vest și din Est să contribuie la apropierea dintre țările cu sisteme sociale și economice diferite „pe calea schimbului de idei, turism, oameni de știință”. Din acest punct de vedere, scrie Fontaine, apropiata conferință de la Geneva poate avea un rol important.

SPECTACOLE

CINEMATOGRAFE

- „GHEORGHE DOJA”: Liliacul. Zilnic matineu la orele 11. „NICOLAE BALCESCU”: Căderea emiratului. Zilnic matineu la orele 11. „I. L. CARAGIALE”: Stele veselu. „HERBAC JANOS”: Urmărirea. „TIMPURI NOI”: Ceapaev. „SOLIDARITATEA” (Gai): Contele Miska. CINEMATOGRAFUL MUNCI-TORESC „30 DECEMBRIE”: 22 și 23 octombrie, sîmbătă și duminică: Școala curajului. „MAXIM GORKI” (Micălaca): Desfășurarea. Și ilie face sport. „N. BALCESCU” (Lipova): Moștenire înstăgerată. „PETOFI SANDOR” (Radna): Altura. „POPULAR”: (Sînicolau Mare) Sufletele împietrite.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comunică: Azi, 21 octombrie, vreme relativ frumoasă, cu cerul variabil. Temperatura ziuă în ușoară creștere urcî între plus 16 grade și plus 18 grade, iar noaptea coboară între plus 1 grad și plus 4 grade. Vînt slab. Pentru următoarele două zile: timp variabil, cu temperatura în creștere. Ploi locale la sfîrșitul perioadei.